

要約

本調査研究は、福岡県内在住のフィリピン人女性およびタイ人女性からの聞き取る生活課題から見る社会的排除と、その克服としての社会的包摂が多文化共生において実現の可能性を探ることを目的としている。本研究でフィリピン人女性およびタイ人女性を対象とするのは、「移民の女性化」を体現しているからである。フィリピンとタイ出身で日本に移住した女性には、貧困の脱却が外国への移住労働の要因であること、移住先の国ではもてなしや優しさなど「女性らしさ」が期待される再生産労働の分野での就労経験をしてきたこと、そしてその後日本に定住するようになると貧困の再生産や、出身国に残してきた子どもの呼び寄せによって家族統合を図るなどの共通点がある。

本報告書は次のような構成となっている。序章で日本における外国籍住民の増加の傾向とその中で福岡県の位置を示した。第2章では、日本人男性と結婚し、出産経験がある本研究対象者である女性たちの移住と定住の背景と日本における子どもの貧困を調べた。そのうえで現在、日本で推進されている多文化共生政策と、韓国の多文化家族支援政策およびドイツの定住外国人に対する社会統合政策を相互に比較した。

第3章では先行研究からフィリピン人女性とタイ人女性とその子どもたちが直面する生活課題の知見をまとめた。すなわち、子どもの課題は乳幼児期、学齢期、青年期それぞれに課題があった。たとえば乳幼児期であれば、母子保健の課題があり、学齢期は教育の制度的および非制度的な課題があるが、いじめの問題、学校の環境、母語・母文化の継承、支援制度に関する知見があった。子ども以外の知見としては、エスニックグループが社会資本であることや、移民女性や子どもたちが複合的な剥奪状態にあることも先行研究からの知見によって示した。

第4章では研究の分析枠組みを社会的排除と社会的包摂とし、第5章では調査の概要とその方法を示した。第6章では、福岡県内の外国籍女性の状況と、福岡県、北九州市、福岡市それぞれの多文化共生策、およびフィリピン人6名、タイ人6名の聞き取り調査結果を記した。その上で、ドイツ、エッセン市の経験、ドイツにおけるタイ人の自助グループの意義等を示した。

第7章では、調査結果を基に移住女性とその子どもたちに、物質的・経済的な剥奪、関係的・社会的な剥奪、実存的・自己形成的な剥奪、つまり社会的排除が見られると分析した。さらに多文化共生策が社会的包摂となりうるかの課題に対しては、中間組織であるNGOやNPOの存在、そしてエスニックグループが重要な役割を果たすと分析した。

最終章では、日本の多文化共生は地方自治体が推進することを促進しており、韓国やドイツのような地域での外国籍住民の社会統合政策を独自に充実させることは難しいが、福岡県では今後も増加傾向の国際結婚やビジネスや学術の交流など国際化に伴った人の流入と定住の可能性が今後も高い。本研究は、中間組織をさらに育成し、移住者の参加促進（参加 Participation）や、多様な文化背景をもつ子どもたちを地域社会が育てていく方針（政

策 Policy)、相互に助け合い学び合う住民（人 People）の三要素を促進することが、社会的排除を克服する社会的包摂を伴った多文化共生が実現できると結論した。

Summary

The purpose of this study is to examine social exclusion of migrant Filipino and Thai women and their children who live in Fukuoka Prefecture, and to seek possibility of social inclusion as Multicultural Coexistence Policy. This study focuses Filipino and Thai women because they are personified “feminization of migration” and they have common background of the migration as outgrow from poverty in countries of origin, and have work experiences in reproductive sphere such as hospitality, sensitivity, femininity are expected in immigrant destination. After settlement in Japan, it has seen reproductive poverty to children, and family integration to call children in origin country to Japan.

This report is constructed as follows. The Introduction shows the current situation of migrants increasing in Japan and why this study focuses Fukuoka Prefecture. Chapter 2 examines the background of the issue: why this study focuses the situation of Filipino and Thai women who had experiences marrying Japanese men and growing child(ren) and poverty of children in Japan. Then, it examines Multicultural Coexistence Policy in Japan critically compared with Multicultural and Social Integration Policy in Germany and Multicultural Family Support Policy in Korea.

Chapter 3 analyzes previous studies about the problems of migrant Filipino and Thai women and their children from health issues such as maternal and child health, health of puberty age, education of institutional and non-institutional, difficulties of parent(s), educational environment such as *Ijime* (bully), school circumstances, inheritance of mother languages and culture, supporting system. Others are social capital as ethnic self-help group and complex deprivation among migrant women and their children.

Chapter 4 elaborates the research framework, then Chapter 5 elaborates the outline of research and methodology. Chapter 6 describes the research results that current foreign residence in Fukuoka Prefecture, and the plan of Multicultural Coexistence Policy toward foreign residence. Then 12 interviewee (6 Filipino women and 6 Thai women) results were described. Besides Essen city’s experiences (Germany) and self-help Thai women’s activities in German.

Chapter 7 analyzes circumstances of migrant women and their children. The lives of migrant women and their children who are under investigation in this study, the existential self is formed deprivation, physical and economic deprivation, social deprivation has a relationship, a state of social exclusion. This chapter also discusses the possibility of multicultural coexistence as social inclusion. The importance of NGO

and NPO, the ethnic groups is discussed in this chapter too.

The last chapter concludes that multicultural coexistence in Japan is promoted and encouraged by local governments to enhance their own policies for social integration of foreign residents in the region such as Korea or Germany is difficult. However, Fukuoka Prefecture and future potential influx of people associated with the settlement of international business and academic exchanges and international marriages and the rise in the future. This study, intermediate organizations to foster further promote participation of migrants (Participation), and policy communities to foster children with diverse cultural backgrounds (Policy), helping residents to learn from each other (People) is to promote the three elements, we conclude that can be achieved accompanied multicultural social inclusion to overcome social exclusion